

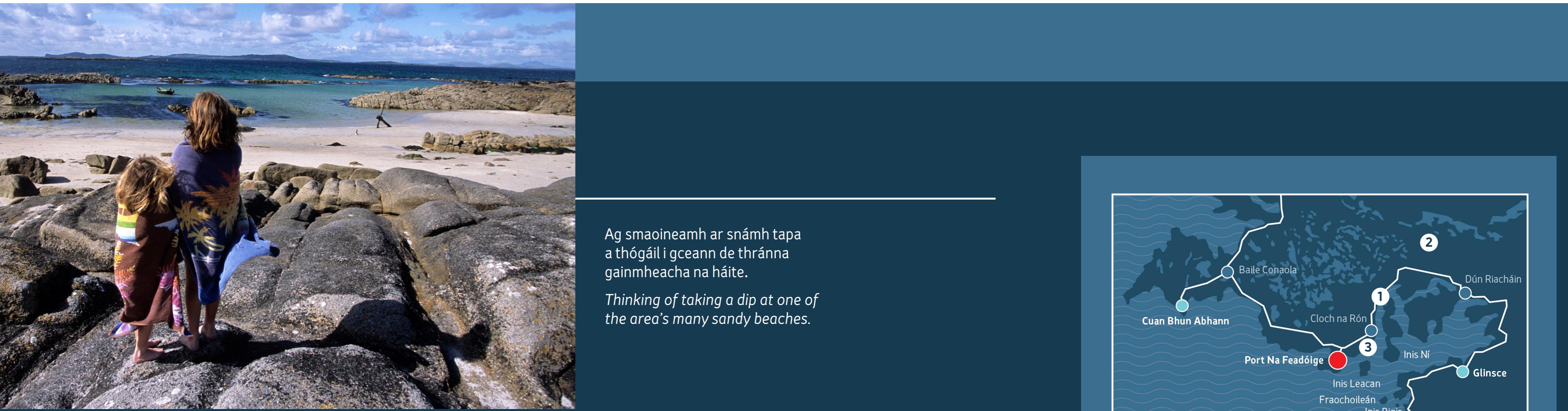


Port na Feadóige

Dhá thrá, tambaló amháin
Two beaches, one tombolo



“purt-na fad-**OGÉ**-eh”



Ag smaoineamh ar snámh tapa a thógáil i gceann de thráanna gainmheacha na háite.

Thinking of taking a dip at one of the area's many sandy beaches.

Gaineamh ar dhath an tsneachta

Nascann gob ar a bhfuil 'oileán' eibhir ag taobh na farraige de Chuan an Mhada le crú capaill Phort na Feadóige. Tambaló a thugtar ar an ngné seo, an focal Lainín do mullóg. Iompraítear iarsmaí cailceacha ainmhithe mara aoncheallacha ar a dtugtar Foraminifera suas chomh fada leis an gcaol ón uisce domhain, a bhí tráth idir an t-oileán agus an mhórthír. Anois i dteannta le sliogáin atá meilte ag an taoide, is dhá thrá atá iontu.

Saoire Cois Trá in Éirinn

Bhí an-tóir riamh ag teaghlaigh ar thránná thart ar an gceantar seo, agus chaith go leor Éireannach laethanta taitneamhacha ar an trá anseo i rith an tsamhraidh.

Gaineamh ag gluaiseacht

Gearrann tonnta stoirme isteach in aghaidh na ndumhcha. Gearrann an ghaoth conairí agus clasáin sa ghaineamh. Déanann pobal na háite iarracht na dumhcha a chosaint ó chreimeadh na farraige.

Dazzling white sands

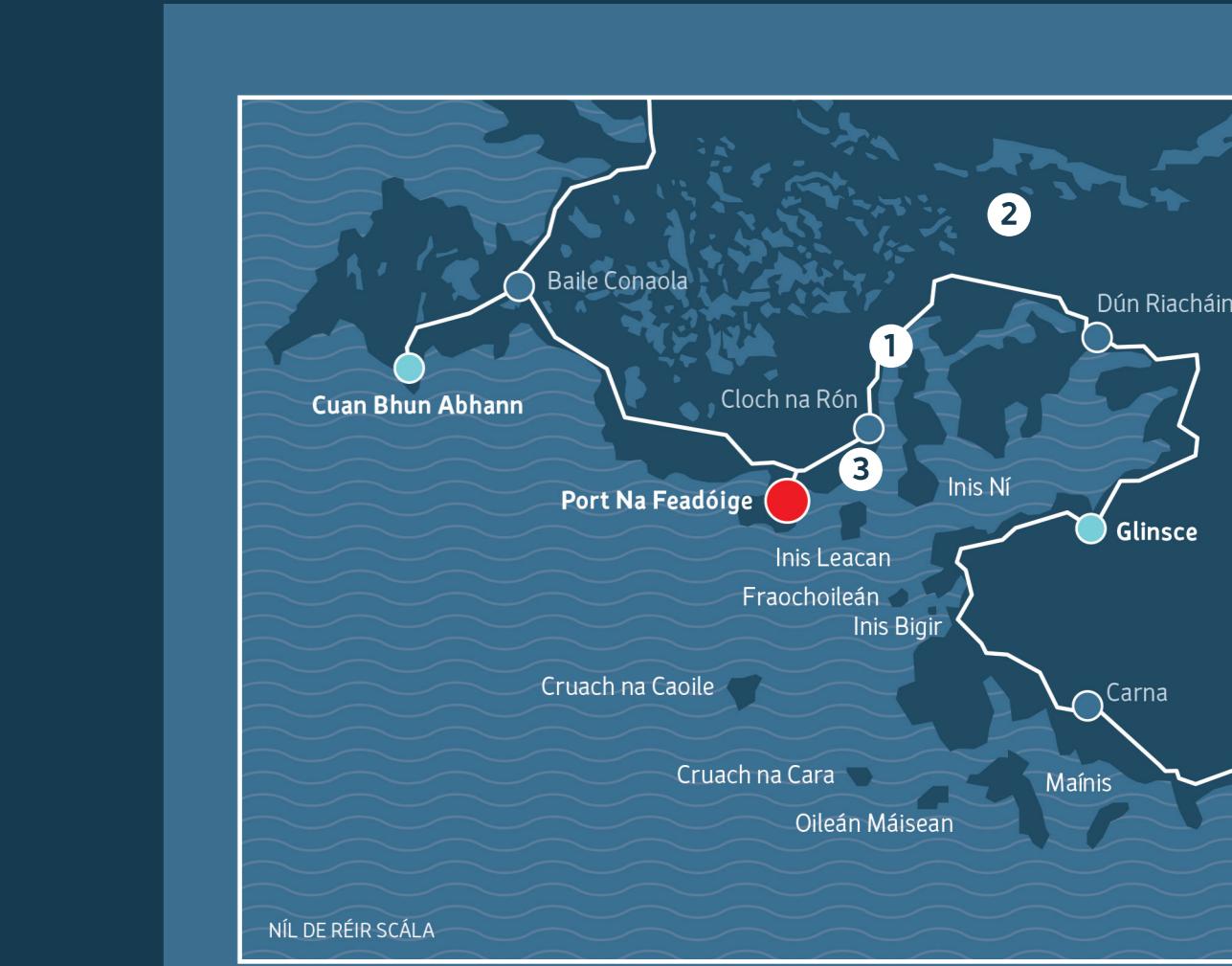
A spit with a granite 'island' at the seaward end links the curving Dog's Bay and the horseshoe of Gurteen Bay. This feature is known as a tombolo from the Latin word for a mound. The chalky remains of single-celled marine creatures called foraminifera have been swept up from deeper water into the channel which once lay between the island and the mainland. Now along with shells ground down by the tides, they form the two beaches.

An Irish Seaside Holiday

The beaches round here have always been popular with families, many Irish people have happy memories of summer holidays spent on the beach here.

Sand on the move

Storm waves cut into the front of the dunes. Wind tears out corridors and gullies. The community is active in protecting the dunes from erosion.



1 Téigh trasna an droichid chomh fada le hInis Ní agus tabhair faoi shiúlód líube más spéis leat radhairc de chóstá Chonamara.

Cross the bridge to Inishnee Island and take the looped walk for views of the Connemara (Conamara) coast.

2 Caith dorú amach ag an iascach is mó i gConamara taobh le Baile na hInse.

Cast a fly at the largest fishery in Connemara (Conamara) near Baile na hInse (Ballynahinch).

3 Bain taitneamh as bia blasta agus ceol traidisiúnta den scoth i gCloch na Rón, áit a bhfuil cál an chultúir agus na cruthaitheachta uirthi.

Experience good food and traditional music at electoral district Cloch na Rón (Roundstone) famous for culture and creativity.



wildatlanticway.com